

DEPARTMENT OF DEVELOPMENTAL SERVICES

1600 NINTH STREET, Room 320, MS 3-9
SACRAMENTO, CA 95814
TTY (916) 654-2054 (For the Hearing Impaired)
(916) 654-1954



21 декабря 2018 г.

КОМУ: ИСПОЛНИТЕЛЬНЫЕ ДИРЕКТОРА РЕГИОНАЛЬНЫХ ЦЕНТРОВ

ТЕМА: НЕЗАВИСИМЫЕ КООРДИНАТОРЫ

Участники Программы самоопределения (Self-Determination Program, SDP) могут выбрать человека, который будет помогать им реализовывать программу. Этот человек называется «независимым координатором». Цель данного письма — описать роли оплачиваемого независимого координатора и требования, предъявляемые к нему в рамках Программы SDP.

Роли независимого координатора

Согласно определению в Своде законов о социальном обеспечении (Welfare & Institutions Code) §4685.8(c)(2) (см. приложение) независимые координаторы — это люди, выбранные участниками, которым они дают указания и которые оказывают помощь следующими способами:

- помогают участнику принимать продуманные решения относительно индивидуального бюджета;
- помогают найти, получить доступ и координировать услуги и средства поддержки в соответствии с индивидуальным планом выполнения программы (Individual Program Plan, IPP) участника;
- помогают определить неотложные и долгосрочные потребности участника и находят возможности для их удовлетворения;
- руководят, участвуют и (или) представляют интересы участников в процессе персонифицированного планирования и разработки плана IPP;
- а также помогают в получении указанных услуг и средств поддержки.

Требования к оплачиваемым независимым координаторам

Человек, который выступает в качестве независимого координатора, должен за свой счет пройти обучение по следующим темам:

- принципы самоопределения;
- процесс персонифицированного планирования; и
- другие обязанности, которые описаны выше в разделе «Роли независимого координатора».

«Создаем партнерства — предоставляем выбор!»

Письмо исполнительным директорам
региональных центров
от 21 декабря 2018 г.
Страница 2

Участники и службы финансового управления, являющиеся их поставщиками услуг, проверят, соответствует ли потенциальный независимый координатор описанным выше требованиям в отношении обучения.

В качестве оплачиваемых независимых координаторов не могут

- лицо, предоставляющее другие услуги участнику согласно плану IPP;
- лицо, нанятое каким-либо лицом/агентством для оказания услуг участнику;
- родитель несовершеннолетнего участника; или
- супруг (-а) участника

Выбор независимого координатора

Участник Программы SDP может нанять одного или более независимых координаторов, стоимость услуг которых определяется по договоренности между независимым координатором и участником и оплачивается из индивидуального бюджета участника. Участники решают, какие услуги им требуются от координатора, и они могут нанять более одного независимого координатора для выполнения разных ролей. Для оплаты услуг независимых координаторов не разрешается увеличивать индивидуальный бюджет.

Если участник программы решит не нанимать независимого координатора, он может использовать координатора обслуживания из регионального центра для оказания услуг, указанных в разделе «Роли независимого координатора».

Участник программы должен выбрать независимого координатора, с которым он будет чувствовать себя наиболее комфортно и который знает его потребности и знаком с его сообществом. Хотя независимым координаторам не требуется получение сертификата, некоторые поставщики услуг по обучению могут выдавать сертификат или его аналог тем, кто проходит обучение. Это поможет участникам программы проверить уровень обучения, пройденного координатором. При выборе независимого координатора участниками могут использоваться примерные вопросы для собеседования, приведенные в рамках курса по ознакомлению с Программой SDP.

Письмо исполнительным директорам
региональных центров
от 21 декабря 2018 г.
Страница 3

Если у вас возникнут вопросы относительно этой информации, обратитесь по адресу эл. почты sdp@dds.ca.gov.

С уважением,

Оригинал подписан следующим лицом:

ДЖИМ НАЙТ (JIM KNIGHT)
Помощник заместителя директора отделения
по оказанию услуг по месту жительства

Приложение

Копии следующим лицам и организациям:
руководители региональных центров,
главные консультанты региональных центров,
директора региональных центров по оказанию услуг по месту жительства,
Ассоциация региональных центров,
Совет штата по социальному обеспечению лиц с нарушениями развития

Приложение

Независимый координатор согласно Своду законов о социальном обеспечении

§4685.8(c)(2) «Независимый координатор» — это лицо, выбранное участником программы и получающее от него указания, которое иным образом не оказывает услуги участнику согласно его плану IPP и не нанято каким-либо лицом для оказания услуг участнику. Независимый координатор может оказывать помощь участнику программы в принятии продуманных решений относительно индивидуального бюджета, а также в поиске, получении доступа и координации услуг и средств поддержки согласно плану IPP участника. Он также помогает определить неотложные и долгосрочные потребности участника и найти возможности для их удовлетворения; руководит, участвует или представляет интересы участника в процессе персонифицированного планирования и разработке плана IPP; а также помогает в получении указанных услуг и средств поддержки.

Оплату услуг независимого координатора, если таковая предусмотрена, производит участник программы из своего индивидуального бюджета. Независимый координатор должен за свой счет пройти обучение по следующим темам: принципы самоопределения, процесс персонифицированного планирования и другие обязанности, указанные в данном пункте.

§4685.8(d)(3)(F) Участник программы может воспользоваться услугами независимого координатора по своему выбору для оказания услуг и исполнения обязанностей, которые указаны в пункте (2) подраздела (с). Если участник программы решит не пользоваться услугами независимого координатора, он может использовать координатора обслуживания из регионального центра для оказания услуг и исполнения обязанностей, которые указаны в пункте (2) подраздела (с).